



Felix Vodička (1909-1974)



Miroslav Červenka (1932-2005)

Tematisering af rema

"Der var engang to Folk, som havde giftet sig sammen;
de havde hver sin Datter. Kjærringdatteren var doven
og lad og vilde aldrig bestille Noget, og Manddatteren
var flink og villig,"

Der var engang to Folk,
 R_1

som havde giftet sig sammen;
 $T_1 (= R_1) \quad R_2$

de havde hver sin Datter.
 $T_1 \quad R_3 + R_4$

Kjærringdatteren var doven og lad og vilde aldrig bestille Noget,
 $T_2 (= R_4) \quad R_5$

og Manddatteren var flink og villig,
 $T_3 (= R_4) \quad R_6$

Narration: gennemgående tema

"Saa sagde Troldkjærringen, hun skulde gaae i Fjøset for at maage og mælke; men da hun kom did, var der en Skuffe saa stor og tung, at hun ikke kunde raade med den, hun kunde ikke løfte den engang. Hun vidste nu slet ikke, hvorledes hun skulde bære sig ad;"

Saa sagde Troldkjærringen,
hun skulde gaae i Fjøset for at maage og mælke;
T₁ R₁

men da hun kom did, var der en Skuffe saa stor og tung,
T₁ R₂

at hun ikke kunde raade med den,
T₁ R₃

hun kunde ikke løfte den engang.
T₁ R₄

Hun vidste nu slet ikke,
T₁ R₅

hvorledes hun skulde bære sig ad;
T₁ R₆

Beskrivelse: gennemgående tema med afledning

"Lidt længer frem kom hun til et æbletræ, der var saa fuldt med æbler, at alle Grenene vare bøiede ned mod Jorden, og inde ved Stammen stod der en liden Stang."

Lidt længer frem kom hun til et æbletræ,

T_1 R_1

der var saa fuldt med æbler,

$T_2 (= R_1)$ R_2

at alle Grenene vare bøiede ned mod Jorden,

$T_2:T_3$ R_3

og inde ved Stammen stod der en liden Stang.

$T_2:T_4$ R_4